

GUIA PER A L'ÚS NO SEXISTA DEL LENGUATGE I DE LES IMATGES

2021



ÍNDEX

1. INTRODUCCIÓ
2. OBJECTIU
3. PROPOSTES PER A UN ÚS NO SEXISTA DEL LLENGUATGE
4. PROPOSTES PER A UN ÚS NO SEXISTA DE LES IMATGES



1. INTRODUCCIÓ

El llenguatge i la imatge, a més de ser uns mitjans importants de comunicació i relació entre persones, són un instrument de **transmissió de la realitat en la qual vivim**. El llenguatge determina l'estructura i la construcció de la nostra identitat, tant personal com social. Per això, des de l'Ajuntament de Santanyí prenem consciència de la importància d'utilitzar un llenguatge inclusiu, de manera que **tant dones com homes es representin en igualtat**.

2. OBJECTIU

Aquesta guia pretén facilitar l'ús del llenguatge no sexista mitjançant l'exposició de diversos exemples, així com les diferents alternatives que podem utilitzar, i d'aquesta manera, també, poder donar **visibilitat a les dones en qualsevol àmbit**.

3. PROPOSTES PER A UN ÚS NO SEXISTA DEL LLENGUATGE



Si utilitzem sempre el masculí genèric, es contribueix a no donar visibilitat a les dones.

	En lloc de:	Es proposa:
UTILITZA SUBSTANTIUS GENÈRICS O COL·LECTIUS	Els funcionaris	El funcionari
	Els ciutadans	La ciutadania
	Els habitants	La població
	Els veïns	El veïnat
	Els polítics	La classe política
	Tots	Tothom
	Nascut a	Natural de
	Els mallorquins	La població mallorquina

	En lloc de:	Es proposa:
UTILITZA SUBSTANTIUS ABSTRACTES	Els alumnes	L'alumnat
	Els professors	El professorat
	Els candidats	La candidatura
	El batle	La Batllia
	El regidor	La Regidoria
	El delegat	La Delegació
	El director	La Direcció
	El gerent	La Gerència
	El cap	La Prefectura
	El secretari	La Secretaria
	L'administratiu	L'Administració
El tesorero	La Tresoreria	

UTILITZA LA PARAULA PERSONA	En lloc de:	Es proposa:
	Els membres de la unitat familiar L'interessat	
Els empleats municipals Els destinataris		El personal municipal Les persones destinatàries
L'intermediari El sol·licitant		La persona intermediària La persona sol·licitant
El beneficiari L'usuari		La persona beneficiària La persona usuària
Els admesos i exclosos El president o la presidenta		Les persones admeses i excloses La persona que ocupa la Presidència
El director insular Els demandants		La persona titular de la Direcció Insular Les parts demandants

En la mesura que sigui possible hem d'evitar utilitzar el desdoblament, ja que dificulta la lectura, encara que en alguns casos és necessari i podem utilitzar les variacions següents:

DESDOBLEGAR	En lloc de:	Es proposa:
	Els treballadors Els funcionaris	
Els delegats o les delegades Candidat		Els delegats o delegades Candidat o candidata

En cap cas hem d'utilitzar el símbol @ ja que no és un signe lingüístic.

	En lloc de:	Es proposa:
PRESCINDIR DELS DETERMINANTS I PRONOMS AMB MARCA DE GÈNERE	Els funcionaris i contractats varen assistir a...	Funcionariat i personal contractat varen assistir a...
	El representant	Representant
	El signant	Signant/Signatura
	El sol·licitant	Sol·licitant
	El demandant	Demandant
	El titular	Titular
	El docent	Docent

En comptes d'utilitzar tots, el, els, aquells, podem eliminar-los o substituir-los, o utilitzar tothom, algú, cadascú, qualsevol, qui, etc.



	En lloc de:	Es proposa:
SUBSTITUIR ELS DETERMINANTS I PRONOMS PER UNS ALTRES SENSE MARCA DE GÈNERE	El membre	Cada/Qualsevol membre
	Els menors	Cada/Qualsevol menor
	El reclamant	Cada/Qualsevol reclamant
	Tot votant	Qualsevol votant
	El que sol·licita	Qui sol·licita
	El membre	Cada/Qualsevol membre
	Els menors	Cada/Qualsevol menor

SUBSTITUIR EL SUBJECTE PEL PRONOM *ES*

En lloc de:

El sol·licitant ha d'emplenar el document



El tutor autoritza el menor...

L'infractor ha de pagar una sanció



Els beneficiaris de les beques

Es proposa:

S'ha d'emplenar el document

S'autoritza el menor...

S'ha de pagar una sanció

Es beneficiaran de les beques...

SI ÉS DONA, UTILITZA LA FORMA FEMENINA

En lloc de:

El metge



L'arquitecte

El batle



El jutge

L'advocat



L'operari

Es proposa:

La metgessa

L'arquitecta

La batlessa

La jutgessa

L'advocada

L'operària

No utilitzis termes com la metge, la jutge o la tècnic.



EVITA ASSOCIAR DETERMINADES PROFESSIONS ÚNICAMENT A UN SEXE

En lloc de:

Les dones de neteja



Els operaris de manteniment

Hostesses de vol



Els policies

Es proposa:

El personal de neteja

L'equip de manteniment

Auxiliars de vol

El cos de policies

UTILITZA LA REDACCIÓ NO SEXISTA EN ELS DOCUMENTS

En lloc de:

Benvinguts

Col·laboradors

Està empadronat a

Sr. / Sra.

Estam molt agraïts

L'informe del metge

Es convoca els pares

Signatura del demandant

El convidem a la presentació

Es proposa:

Us donam la benvinguda

Amb la col·laboració

Amb empadronament a

Sr. / Sra.

Us agraïm

L'informe mèdic

Es convoca pares i mares

Signatura de la part demandant

Us convidem a la presentació







LLISTA DE LLOCS DE FEINA EN L'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA

Adjunt	Adjunta	Informador turístic	Informadora turística
Administrador	Administradora	Interventor	Interventora
Ajudant tècnic	Ajudanta tècnica	Lletrat	Lletrada
Assessor	Assessora	Maquinista	Maquinista
Auxiliar tècnic	Auxiliar tècnica	Mestre d'oficis	Mestra d'oficis
Bomber	Bombera	Operador	Operadora
Cap de secció	Cap de secció	Peó	Peó
Conseller	Consellera	President	Presidenta
Coordinador	Coordinadora	Regidor	Regidora
Encarregat	Encarregada	Secretari	Secretària
Enginyer tècnic	Enginyera tècnica	Tresorer	Tresorera
Guarda vigilant	Guarda vigilant	Zelador	Zeladora

4. PROPOSTES PER A UN ÚS NO SEXISTA DE LES IMATGES

La informació que es transmet des de l'Ajuntament a la ciutadania moltes vegades ve acompanyada d'imatges, com per exemple en cartelleria, en publicitat, en la pàgina web, en fullets informatius, en la comunicació d'activitats, etc.

Les imatges són un recurs que té un gran impacte en el missatge que volem transmetre; per això és important tenir en compte alguns aspectes per evitar fer un ús sexista de les imatges:

-  Donar visibilitat a la dona com una persona activa en la societat.
-  Representar dones i homes en diferents situacions i contextos, i evitar encasellar-los en els típics rols de gènere.
-  Mostrar equilibri en la quantitat de dones i d'homes que apareixen i en l'espai que ocupen.
-  Donar a conèixer la diversitat de dones i d'homes que hi ha en la societat, i evitar presentar un model únic estereotipat i naturalitzat d'imatges de persones que no compleixen els estereotips de gènere.
-  Prescindir d'imatges discriminatòries, denigrants, violentes i que atempten contra la dignitat de les persones.
-  Eliminar la cosificació de la dona, deixant d'utilitzar el seu cos com un reclam o objecte sexual.

GUIA PER A L'ÚS NO SEXISTA DEL LLENGUATGE I DE LES IMATGES

2021

